

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9265

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, JUEVES 10 DE MAYO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## DOS ACTOS DE AFIRMACION REPUBLICANA

(De «La Libertad».)

Se han celebrado el domingo dos actos en España con idéntico propósito e idéntica significación, aunque con diferente estilo. Los dos actos iban encaminados a expresar el propósito firme de todos los republicanos españoles de oponerse vigorosamente a todo intento de restablecer en nuestra nación regimenes exóticos de dictadura. La voluntad antifascista de España ha quedado expresada de una manera espontánea y firme, tanto más valiosa cuanto que se ha mostrado sin preparaciones costosas y sin propagandas industriales.

España repugna el fascismo. Cataluña firme posición liberal y republicana de España, por encima de sus problemas locales o regionales, por encima incluso de su nacionalismo particular, ha colocado el nacionalismo grande de España. La teatralidad de su manifestación no le resta frescura y espontaneidad. Es el estilo del país; centenares de hogueras en las cumbres catalanas, alguna de ellas santificada por el heroísmo de los catalanes en la defensa de la independencia española, han alumbrado la gran noche liberal y republicana. Las aachas y las barcelonesas se ennegrecieron con las masas antifascistas en un alarde magnífico de la voluntad de un pueblo. Un pueblo como el catalán, que es un orgullo de la hispanidad. Cuando los nacionalismos, que no implican separatismo, sino matización de un Estado, irrumpen en una manifestación política que atañe a la vida de ese Estado, lo hacen con una magnificencia, una emoción y una pompa que impresionan. ¡Atención! Hay al otro lado del Ebro un pueblo español que vela por las libertades del país y por la República democrática.

La manifestación de Madrid ha sido menos ruidosa y espectacular; pero no ha sido menos conmovedora. Con esa disposición natural del castellano por el culto al héroe muerto y por una tendencia casi biológica hacia lo épico y hacia el valor personal, Madrid eligió la figura de los dos héroes de la República Galán y García Hernández para expresar su voluntad de que nunca sea torcido el rumbo del régimen ni desfigurado con máscaras dictatoriales de ningún color.

A pesar del día inclemente, cien mil madrileños desfilaron hasta las altas horas de la madrugada ante los retratos de los héroes de Jaca. Ante las dos efigies se registraron episodios de emoción republicana, magnífico tributo que honra más que un centenar de discursos elocuentes, la memoria de los dos paladines. Sin apenas anuncio, sin preparación aparatosa, sin orden militar ni viaje pagado, se ha celebrado una manifestación de republicanismo puro. Ahora que se trae tanto a debate la autenticidad o falsedad del republicanismo de la gente, conviene hacer resaltar que ésta ha sido el republicanismo auténtico: el que ha mezclado en un solo fervor ante el símbolo humano de la República a hombres de distinta condición social e ideológica: obreros y burgueses, liberales y conservadores, creyentes y descreídos; pero todos republicanos de la República del 15 de diciembre, la que estaba pugnando por saltar del pecho de todos los españoles, sin distinción de credos religiosos o sociales.

Y es este el momento de repetir lo que otras veces hemos indicado. Es necesario que sin más dilación y sin más entorpecimiento se honre la memoria de Galán y de García Hernández de una manera eficaz. El pueblo ya los honra de la única manera que sabe y puede, y escoge para ello cualquier ocasión que se le ofrezca, sin parar mientes en si esa ocasión trae o no aparejada una intención política, que queda inmediatamente diluida en el entusiasmo popular. Pero es necesaria una forma práctica de homenaje. Pedimos nuevamente que los dos capitanes de la República sean ascendidos a generales, con todas las pre-

eminencias y derechos de la alta jerarquía. Es necesario que se conceda a Galán la cruz laureada de San Fernando, que ganó frente al enemigo en acción de guerra. Y es necesario, por fin, que se conceda a la hijita del capitán García Hernández, cifra del heroísmo callado y sereno, una dote todo lo espléndida que permita la situación del país para que haga cara a la vida mañana, sin la zozobra de contemplarla incierta y dura.

Que la feliz jornada republicana del domingo tenga una expresión eficaz.

## HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

HA LLEGADO A NUESTRO PUERTO EL YATE INGLÉS «CATANIA» EN VIAJE DE TURISMO. ES PROPIEDAD DE LOS DUQUES DE PORTLAND. QUIENES HAN RECORRIDO NUESTRA CIUDAD.

DE PASO PARA AMERICA HA LLEGADO A LISBOA EL INSIGNE NOVELISTA ESPAÑOL DON VICENTE BLASCO IBAÑEZ. AL DESEMBARCAR FUE OVACIONADO POR EL PUBLICO

## El caso del niño Antoñito

Hace falta una ley

(De «El Diluvio».)

Fallado ya por el Tribunal Tutelar y fallado justo y humanamente lo que se ha dado en llamar el caso del niño Antoñito, entregando su persona a quien siempre de ella tuvo cariño y cuidado, sus padres adoptivos, avalando con este gesto de suprema justicia y de estricta moral universal el razonado y ajeo aforismo «que padre no es aquel que engendra, sino el que cuida y educa», es hora ya que rompa con el propósito que me hice de no hablar de esta cuestión por estimar que, en buen criterio profesional, los asuntos que se nos confían como letrados no debemos solventarlos como periodistas, puesto que, al hacerlo, como éste, más que buscar el apoyo de la opinión, pareciera para espíritus y pensamientos de techo bajo que hacemos una propaganda indirecta de nuestra profesión.

Demos gracias a cuantos periodistas y publicistas han mediado en este asunto y han puesto su pluma, su acción y su cerebro al servicio de la causa buena de volver a los brazos de la santa mujer que cumplió con Antoñito todos los deberes de madre, desde amantarlo a educarlo, menos la función mecánica del parto, que no es privativa del género humano. Parir, paren hasta las fieras. Educar, querer, sacrificarse por el niño, llorar a su lado en sus dolores, reír y alegrarse por él, atisbar sus deseos y avanzarse a complacerlos, apartar de su mente torcidas ambiciones o tuberosos morales, formar su alma, robustecer su cuerpo, eso sólo lo hacen las madres y ninguna mujer podrá aspirar a éste, el más noble título de la tierra, si sólo fué madre pariendo y no educando.

Peró el problema resuelto está. Un buen tribunal hizo justicia y con su sentencia ha elevado un monumento a la moral progresiva y moderna, hacia el

cual dirigen y dirigirán sus miradas las madres, vencidas y vencedoras, para sacar de su ejemplo una enseñanza, una experiencia: Que ninguna mujer sea cualquiera su condición, debe temer las convenciones sociales para defender un hijo, porque la existencia del nacido salva y redime culpas y errores y que quien fué cobarde y lanzó al toro del aónimo y de la caridad oficial un fruto que es siempre por su origen amoroso, divino, no puede después alegar en el triste papeleo su derecho a la propiedad diciendo, como suprema razón: Yo lo di a luz. Porque frente a esta razón pobrísima se levanta la ejecutoria de quien lo amó con dolor y sacrificios a pesar de no haberlo llevado en sus entrañas.

Cuenta la leyenda y dicen que de ello es fama, que una reina de singular belleza, estando próxima a ser madre, como el hijo era para ella un estorbo y una acusación, decidió sacrificarlo en cuanto naciera y para ello contó a su médico su propósito.

Este, que era varón santo, decidió no contradecirla con la secreta esperanza de salvar al hijo y le prometió ayudarla en su criminal propósito.

Nacido el niño, la reina persistió en su idea delictiva; pero el médico, al ver que los dolores del parto no habían hecho despertar en aquella mujer sus instintos de madre, quiso intentar el recurso supremo y, alegando posibles obstáculos, dijo:

—Dale de mamar al niño esta noche. Mañana vendré por él y lo mataré.

A la mañana siguiente, la mujer, que había sentido en su pecho, magnífica fuente de vida, los labios del nacido, se elevó a madre y con las lágrimas en los ojos y energía en los labios dijo al doctor:

—¡No, no quiero que lo matéis! ¡Es mi hijo!

Aprenda quién deba aprender en tan vulgar leyenda.

Dejemos ahora con la alegría y la tristeza a las dos madres. Guardemos silencio sobre uno y otro sentimiento. Respétemoslos. Que los comentarios los hagan los corazones maternales, aquellos que supieron gozar con alegría, quien sabe si también con cuanto valor, la noble ascensión de mujer a madre. Ocupémonos del niño.

Antoñito, niño de ojos vivaces, de temperamento sensible y agudo, cerebro en crecimiento, en ciernes tus sentimientos, formándose tu corazón, en la edad en que todavía los dolores quedan sellados en forma cruel e indeleble, eres, por encima de tus dos madres, la mayor víctima.

¿Quién vino a truncar tu sosiego y tu paz? ¿A quién podrá exigirse un día la responsabilidad del dolor que estas luchas te han causado en tu alma?

Vivias tranquilo. Tenías padre y madre. Depositaste en ellos todo tu cariño y todo tu respeto. Los amabas como se ama a tu edad. Para un niño su padre es el hombre más fuerte y más grande. Frente a un huracán, frente a un peligro enorme, el niño no huirá a cobijarse en nada que crea más seguro que los brazos del padre, ni en su tristeza hallará mejor regazo que el de la madre.

Tus sentimientos seguían el curso normal de todo niño.

Peró, un día, alguien alegó sobre tí derechos de propiedad, como sobre una cosa o una finca. El derecho social ya va avanzando sobre la justicia al estimar que la tierra es del que la cuida y la trabaja. La tierra tiene mejores legisladores que la carne humana. Los hijos todavía se rigen por el derecho de propiedad romano.

Una institución oficial te reclamó porque a su vez te reclamaba tu propiedad y fué preciso descorrer el triste velo de tu vida y te supistes hijo de una mujer a quien no conocías, vistas a unos hombres en unas oficinas que manejaban expedientes y te enterastes ¡no sé con cuanto dolor en tu alma de niño!, que tus padres, quienes habías besado tantas veces como padres, no lo eran ni ya jamás podías llamarlos así, ni besarlos porque te lo impedía la ley, que creyó que los hijos, al igual que las casas, eran una propiedad.

Has estado en un Juzgado de guardia a donde van los acusados, inocentes o no, y has visto a un buen juez titubear entre la ley y su corazón. Después, conocistes unas oficinas de un tribunal y por tus ojos cansados por las lágrimas desfilaron señores severos, oistes conversaciones cuajadas de legalismos y, frente a tus gritos y a tus afirmaciones de querer quedarte con tu madre, con la que tú conocistes y amastes como tal unos hombres te entregaron a otra dependencia oficial que te custodió y te ha tenido dos meses mientras resolvía tu caso, sin que hayas podido ver a nadie que te fuera querido.

Este ha sido tu vía-cruce. Vuelves a tu hogar, el único que conocistes, pero, ¿quién te cura de todo el dolor sufrido?

¿Quién es capaz de afirmarnos que en tu cerebro no ha existido una lesión que transformará o palidecerá tus sentimientos?

¿Vivirás ya tranquilo? ¿Dormirás como antes? ¿No te atormentarán tus temores que te arranquen de brazos de los que amas?

¿Qué posibles efectos no tendrán en tí mañana el recuerdo de estos días? ¿Qué quebrantos en tu alma de mozo no pesarán con estos recuerdos? ¿Qué harás mañana? ¿Quién nos responde que querrás hoy como querías ayer?

Si has sentido en cosa tan sublime como el amor filial el fraude, ¿en qué podrás tener fe mañana?

¿Por qué te han destruido tu vida? ¿Quién ha sido el que ha tu edad, llena de ilusiones, de doradas y tranquilas esperanzas, llegó a tí con el hierro candente del dolor, de ese dolor que la crueldad humana reservó siempre para los hombres?

Cuando oigas a tus amiguitos hablar de su madre, ¿no sentirás que se abre tu

herida, la innecesaria llaga del recuerdo de saber que tienes dos?

Sé siempre bueno. El dolor te ha hecho hombre a la edad de los juegos ingenuos. De hoy en adelante tendrás que repartir tu corazón entre el amor y la compasión.

Tú eres la verdadera víctima de este proceso. El fallo, como todos, tiene doble faz, la alegre de quien gana y la triste del derrotado, pero en estos casos existe siempre un condenado sin culpa, el niño, que, digan lo que quieran, queda con su tierna alma destruida.

Es preciso hacer una ley que imponga silencio y callamiento perpetuo a aquellas mujeres que no supieron o no quisieron sentirse madres y que sólo tuvieron por imperio de la Naturaleza la función mecánica de dar a luz.

Quien en un lapso de tiempo, tres o cuatro años, no reclamó su hijo es que no lo merece.

Es que no es madre; es que no es mujer.

Es porque proclama muy alto que, sólo supo ser hembra.

Reclaman esta ley, no ya los derechos de la madre adoptiva, sino las almas destrozadas de los niños, que vienen a ser en estos casos las verdaderas víctimas inocentes.

ABEL VELICLA

## De Mercadal

Nacimiento

El día 20 del próximo pasado mes de abril, doña María Palliser Palliser, esposa de don Damián Coll Moll, dió a luz con toda felicidad, una hermosa niña, a la que se ha puesto por nombre Magdalena.

Tanto la madre, como la pequeña Magdalena, a la que deseamos muchas felicidades, siguen sin novedad, lo que de veras celebramos.

Enviamos la más cordial enhorabuena, a los padres, abuelos, hermanos, tíos y demás familia de la recién nacida.

Defunciones

El día 5 del actual, falleció a la edad de 51 años, la bondadosa señora doña Juana García Riudavets, víctima de una pulmonía gripal.

Por su bondad y acrisolada honradez, era la señora García muy estimada de sus convecinos y por tal razón, un público numeroso, asistió al triste acto de conducir su cadáver al Cementerio Municipal de esta villa.

Deja al morir, a dos hijos, Magdalena y Juan, que desconsolados lloran la muerte de su bondadosa madre.

Descanse en paz la buena señora García Riudavets y reciban el pésame más sentido, sus hijos Magdalena y Juan, así como los hermanos, sobrinos hijo político, nieto y demás familia de la difunta.

—A la avanzada edad de 85 años, falleció, tras rápida enfermedad, el día 5 de los corrientes, la virtuosa señora doña María Villalonga Triay Q. E. P. D.

Por su honradez acrisolada y por la bondad de su carácter, la llorada señora Villalonga Triay habíase granjeado el afecto y consideración, de cuantos se honraron con su amistad; afecto y consideración, que se puso de manifiesto, en el triste acto de conducir a su última morada el cuerpo inanimado, de la que fué esposa ejemplar y madre amantísima.

A los hijos de la difunta, Agueda y María ausentes, Lorenzo, Jaime, Juana y Jacinta, presentes, lo propio que a sus hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, enviamos nuestra más sincera expresión de condolencia.

Mejora

Después de grandes reformas, llevadas a cabo por nuestro Ayuntamiento, en la antigua plaza de abastos, el próximo pasado sábado se inauguraron los reformados locales destinado a carnicerías y pescadería.

Unánimes elogios han merecido di-

## CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

MAHON

DOMINGO DIA 13 MAYO ♦ A LAS 9'30 DE LA NOCHE

CLAUSURA DE TEMPORADA

Grandiosa velada en el Salón Trianon, bajo el siguiente

PROGRAMA:

- 1.º Representación de la fina comedia en dos actos de Linares Rivas, **EN CUERPO Y ALMA** a cargo del grupo de aficionados que dirige el señor BELLOT.
- 2.º Una preciosa pieza cómica en 1 acto, por el mismo grupo de aficionados.
- 3.º **DANCING** amenizado por la orquestina FULIS BAND.

PRECIOS: Palcos Plateas 3'00. Entrada y butaca 0'75. Ent. general 0'60. Quedan invitados los socios de todas las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, pudiendo encargar las localidades todos los días hasta el sábado, de 8 a 10 de la noche. Pasado dicho día el sobrante de localidades, si lo hubiese, será vendido a los simpatizantes que lo soliciten.

# JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

Sección de EXCURSIONES Y DEPORTES

Domingo 13 de mayo 1934. Por la tarde

## Excursión familiar pedestre a la Cala de San Esteban

Salida de la Casa del Pueblo, a las dos de la tarde

### Crónica local y general

#### Conferencia instructiva

Esta noche a las 9'15, dará una conferencia bajo el tema «La salud por los baños de sol» el ilustrado médico don DEMETRIO LAGUNA.

El acto tendrá lugar en el salón de la Casa del Pueblo.

Esta conferencia ha sido organizada por el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Seguramente asistirá mucha concurrencia.

#### De viaje

En el vapor «Jaime II» han llegado esta mañana procedentes de Barcelona cincuenta y seis pasajeros, entre ellos algunos viejantes de comercio.

#### Nota comercial

Importación. — El vapor correo ha traído hoy setenta toneladas de carga general entre ella 112 sacos con harina de trigo, 50 con salvado, 118 con trigo, 200 balas paja, 17 bidones con aceite de oliva, naranjas, café tostado, goma 20 bultos cerveza, 40 cajas con leche condensada, 20 cajas con granadas de metralia descargadas de 7 centímetros y otras mercancías.

#### Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Alberto García

Imaginería. Comandante de Infantería don Antonio Sintés

Visita Hospital. 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

chas reformas, ya que Mercadal cuenta hoy, con hermosos locales, bellos e higiénicos, que nada tienen que envidiar a los mejores en su clase.

Nuestro sincero aplauso al digno Ayuntamiento.

EL CORRESPONSAL

Mercadal 7.5.34.

#### «OPEL» 1934

Del vapor correo «Jaime II» ha sido desembarcado esta mañana un magnífico automóvil Sedán, cuatro puertas, cuatro cilindros, modelo 1934, con sus célebres ruedas con rodillas, que ha sido adquirido por don Juan Cardona Mercadal.

Ya tenemos en esta plaza dos «Opel» del modelo 1934, los dos en carrocería Sedán, cuatro puertas, uno de 6 cilindros y el otro de cuatro.

Por los informes que poseemos y según indican los mismos propietarios, se trata de una cosa no imaginada, la suspensión de las ruedas con rodillas, con la que se consigue que en las peores calles llenas de baches parece que se camina sobre asfalto.

Suponemos se venderán muchos coches de este modelo, como se vendieron del anterior.

### VEA EL PROXIMO SABADO

Exposición de loza sanitaria

en

## CASA PAPPAL

HANNOVER 34

NO COMPRE SIN ANTES CONSULTAR PRECIOS

#### En el «Trianon»

El film hablado en español «El Misterio de los sexos» que se estrenó ayer y se dió en las sesiones de la tarde y noche fué un éxito rotundo por la admirable presentación y gustó mucho a la numerosa concurrencia que llenó el salón en una y otra sesión.

Los comentarios del público fueron sumamente favorables y causó grata impresión.

Hoy se darán dos sesiones con el mismo programa y a las mismas horas de ayer.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

#### Demografía

Nacimientos :  
Día 6 abril. Juan Vinent Carreras, Carretera Nueva.

Día 22 abril. Fernando Andreu Goñalons, Gracia 57.

Defunciones :  
Día 5 mayo. Rosa Fabregues Riudavets, 56 años, Augusto Miranda 16.

Día 9 mayo. Rafael Mercadal Mascaró, 24 años, Se Cudia des Favariix.

¿TIENE USTED CALLOS, DUREZAS, OJOS DE GALLO? Use

### Parches Zino del Dr. Scholl

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

### Noticias marítimas

#### Buques correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.

Capitán señor Caldés.

Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el buque correo procedente de Palma.

#### Veleros

Ayer llegó el laud «Ciudad de Felanitx» procedente de Denia, con cargamento de naranjas de la región valenciana.

Patrón don Antonio Torres.

—Hoy debe llegar el moto velero «Pons Martí» procedente de Barcelona con el completo cargo de mercancías para este comercio.

—Embarca hierro viejo en el muelle del Cos Nou el moto-velero «Arnaldo Oliver» y el velero «Carmen Carter» efectúa igual operación en el muelle de Calafiguera.

#### La barca de pesca «María»

El maestro carpintero de ribera don Antonio Taltavull Vidal repara la importante avería que se registró en la barca de pesca «María» que fué echada a pique por un ganguil de la draga y fué luego sacada a flote.

### Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 23 de mayo de 1934

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los concejales señores Mascaró, Pons Pons, Camps, Borrás, Keurer, Torres, Sintés y Alberto.

#### ACUERDOS

Quedar enterado del Decreto del Ministerio de la Gobernación fecha 13 de este mes, Gaceta 14, disponiendo que mientras se aprueben las leyes de Administración local y la de sus funcionarios, queda prohibido a Diputaciones, Ayuntamientos, Cabildos Insulares y Mancomunidades, destituir ninguno de sus funcionarios, no siendo por motivos graves con formación del oportuno expediente con todas las garantías que establecen las disposiciones vigentes.

Conceder el servicio benéfico-sanitario al vecino Juan Palliser Pascual, y el socorro de una peseta diaria en especies alimenticias, durante la enfermedad que padece.

#### A INFORME

Hacienda :

a) Cuentas.

b) La cuenta trimestral de caudales rendida por el Depositario respectiva al primer trimestre de este ejercicio.

c) La cuenta de recaudación del arbitrio establecido sobre carruajes, caballerías, perros y bicicletas, respectiva al pasado ejercicio de 1933.

Solicitar del Excmo. Señor Ministro de la Guerra continúe incluida en el proyecto de Presupuesto del Estado que se está formando, la consignación que figuraba en el anterior de 1933, para obras de la Base Naval de Mahón, y otras de fortificación y artillado de Menorca.

Y se levantó la sesión.

### VENDO

Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.

## Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Jueves 10 de mayo A las 9'15 noche

Conferencia a cargo del ilustrado médico don DEMETRIO LAGUNA que desarrollará el tema siguiente

### La salud por los baños de sol

Dicho acto tendrá lugar en el salón principal de la Casa del Pueblo, quedando invitados los socios y simpatizantes.

## LIBROS

EN LOS DOMINIOS DE LAS FIERAS

por STEWART E. WHITE

S. E. White no sólo es un conocedor del Africa sino un entusiasta admirador de las desiertas soledades interiores, donde las fieras viven a sus anchas, todavía no huientadas por las cacerías organizadas para regalo de lores y de millonarios americanos. Son las tierras ardientes y oscuras del más allá las que nos describe White con una emoción que logra comunicarnos con su incomparable arte de escritor y con esa fe ardorosa que sólo saben poner en sus relatos los cazadores de vocación. Las descripciones de las vastas mesetas y de las abruptas montañas del centro del Africa, adonde conduce al joven Maciyn para que dé caza al león, conmueven y transportan por la variedad de pormenores que reflejan el ambiente con la impresión pura y grande de la verdad. Los tipos africanos que acompañan la expedición son reales, gravemente pintorescos, y ofrecen por su lenguaje y sus maneras sólida garantía de autenticidad.

Y sobre el cañamazo del escondido paisaje africano, del más allá de lo explorado, el autor teje una leyenda que parece una realidad, la Montaña de Dios, el enorme cráter solitario, la tierra de los misterios sagrados, sólo pisada por una familia sobreviviente de una raza civilizada, dedicada a un culto que exige cada diez años el sacrificio de una doncella blanca, algo comparable a la «Atlántida» de P. Benoit, y que aún la supera en la magnífica proporción de su marco.

Al acabar de un tirón la lectura de esta novela hemos decidido ponerla en lugar preferente de nuestra biblioteca, prometiendo volver a recrearnos en sus páginas. Es una producción que merece algo más que una noticia dada a la ligera y que seguramente llamará la atención de los críticos.

Biblioteca Oro. Precio 0'90 céntimos. Editorial Molino, Urgel 245.

### El universo tiene un diámetro de 6.000 millones de años-luz, dice el doctor Hubble

Nueva York 27.—El universo no es infinito. Así lo afirmó de manera definitiva ante la Academia Nacional de Ciencias el doctor Edwin Hubble, del Observatorio de Mount Wilson. En el curso de su conferencia declaró que el universo es una esfera con un diámetro de 6.000 millones de años luz, integrado por 500 millones de nebulosas.

Cada una de estas nebulosas es—añadió—80 millones de veces más brillante que el sol y unos 800 millones de veces más maciza.

Estas manifestaciones del doctor Hubble alteran fundamentalmente las teorías de que el universo había expuesto en anteriores ocasiones. El año pasado, después de observaciones detenidas, había llegado a la conclusión de que a una distancia de 150 millones de años-luz las nebulosas se alejaban a velocidades enormes, de 12 a 15 mil millas por segundo. En los últimos meses, sin embargo, se dedicó al estudio de las nebulosas a través del gran telescopio de Mount Wilson, que alcanza distancias de 300 a 450 millones de años luz, y ha llegado a concluirse de que las nebulosas marchan a velocidades de 30 a 40 mil millas por segundo.

## SE DESEA

Comprar un bote o GUSI de unos 21 palmos, en buen estado. Informes a calle Norte, 4.

## Para vender

Casa en Alayor, Plaza de San Marcial, número 2. Informes en : ALAYOR, calle de San Nicolás, 41.

## SALON TRIANON

HOY, tarde a las 6'30 y noche a las 9'30

DOS SESIONES DOS. ULTIMAS PROYECCIONES de

### EL MISTERIO DE LOS SEXOS

Completará el programa la película española

### PASA EL AMOR

y UNA COMICA en dos partes.

VIERNES: EL ORDENANZA, TODA EN ESPAÑOL.

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'30. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0'50

ESTRENO de la modernísima joya del OESTE AMERICANO, marca Monogram

### Gangsters del oeste

Cow-Boys sonoros por el popular caballista REX BELL. EMOCION INTENSA.

SABADO: Colosal acontecimiento. El film PARAMOUNT hablado en español

### ¿Qué vale el dinero?

El drama más emocionante de la pantalla. La película de las multitudes.

## Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

## Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

SABADO 12 DE MAYO 1934. Noche a las 9'45

La grandiosa producción PARAMOUNT hablada en español

### Noche tras noche

por

GEORGE RAFT, MAE WEST, CONSTANCE GUMMINGS y WYNNE CIBSON. NOCHE TRAS NOCHE es la primera película interpretada por la destimbradora y moderna estrella MAE WEST conocida por la artista de las curvas

DOMINGO Sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

LA CALLE 42

LA CALLE 42

LA CALLE 42

## SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30 y 9'45.

DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

UN FILM INOLVIDABLE POR SU FONDO REAL Y HUMANO

### Así es Broadway

Hablada en español por RICARDO CORTEZ, JOAN BLONDELL. Asunto conmovedor.

¿PUEDE UNA ARTISTA DE TEATRO SER MADRE DIGNA Y HONRADA? Es una formidable joya FOX que todos deben ver. Se admiten encargos para sábado noche.

### ¡SENSACIONAL! TARZAN DE LAS FIERAS

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

## INFORMACION DEL DIA

Ha continuado el Consejo de ministros que comenzó ayer. \* En la sesión del Congreso se ha discutido el proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias y el presupuesto del ministerio de Industria. \* El jefe del Gobierno ha hecho algunas manifestaciones sobre asuntos de actualidad. \* La huelga de metalúrgicos de Madrid continúa estacionada y no se vislumbra todavía la solución. \* A última hora ha mejorado el aspecto del paro general de Zaragoza y ha entrado en vías de solución

Madrid 9 a las 18

### Política y economía

#### Concesión de bandas

Hoy ha continuado el Consejo de Ministros suspendido ayer. El Gobierno ha acordado conceder las bandas de la orden civil de Africa al ex-Presidente del Consejo de Ministros don Alejandro Lerroux y al Subsecretario de la Presidencia señor Alvarez Builla. La concesión otorgada al señor Lerroux no se hará efectiva hasta que éste cese en la representación parlamentaria que hoy ostenta.

#### Restos gloriosos

El Consejo de Ministros acordó trasladar a Madrid los restos de los beneméritos capitanes Galán y García Hernández asesinados en Huesca por la monarquía. Para efectuar el traslado se esperará que las familias de aquellos insignes patriotas decidan si los restos han de depositarse en el monumento de la Avenida de la Libertad o en el panteón de Hombreros Ilustres.

#### España en Africa

El jefe del Gobierno señor Samper informó al Consejo de Ministros sobre un viaje del Gobernador cívico-militar de Ifni, el coronel Capaz, para informar sobre el problema de los límites de aquel territorio.

El Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Avello conferenció con el jefe del Gobierno señor Samper sobre asuntos de obras públicas en Africa.

El sábado regresará a Tetuán el señor Rico Avello.

Un periodista le habló sobre la posibilidad de que reclamen su presencia en Madrid algunos acontecimientos políticos, pero Rico Avello dió la llamada por respuesta y se despidió de sus interlocutores.

#### Dos disposiciones

**Nombramiento y reparación.**—El Consejo de Ministros nombró Director de Industria a don José María Vila Coro y acordó separar el Instituto de Oceanografía de la Dirección General de Pesca.

**Marina civil.**—Acordó también el Gobierno reorganizar la Subsecretaría de la marina civil.

#### Lo que dice el Nuncio

Visitó y cumplimentó al jefe del Gobierno el representante del Vaticano en España.

Al salir de la visita el Nuncio habló con los señores de la prensa y les dió que no había tratado en la visita del próximo viaje a Roma del Ministro de Estado señor Pita Romero.

Ante los periodistas el Nuncio elogió expresivamente las dotes personales del jefe del Gobierno señor Samper y dió que salía bien impresionado de la conferencia que con aquél había tenido.

**Manifestaciones del jefe del Gobierno**  
*Los límites de Ifni.*—Al llegar al Congreso el jefe del Gobierno señor Samper manifestó que se había autorizado al coronel Capaz para que venga a Madrid a informar al Gobierno sobre el incidente ocurrido en Ifni.

*Los metalúrgicos.*—Dijo también el señor Samper que la huelga de metalúrgicos de Madrid sigue igual y que se hace preciso aprobar una ley con objeto de que los laudos del ministro del Trabajo tengan carácter obligatorio.

*Destitución.*—Confirmo el jefe del Gobierno la noticia de la destitución del Inspector de Carabineros, general Quijpo de Llano por haberse permitido dirigirse directamente a un miembro de la comisión parlamentaria que entiende en un proyecto de ley sobre aumento de haberes al personal de dicho instituto.

*Rectificación.*—El señor Samper desmintió la noticia de haber dimitido el Director General de Seguridad.

*Politiquilla.*—Una parte de las manifestaciones del jefe del Gobierno ante los señores de la prensa afecta a la política en el sentido de no ser cierto que se produzca una excisión en el partido radical y de no opinar el señor Samper que se vaya a la formación de un gobierno mayoritario que el manifestante cree imposible con las actuales Cortes.

#### Un discreto

En los pasillos del Congreso se acercó al señor Lerroux el ya diputado señor Calvo Sotelo y le dió que agradecía mucho la amnistía que le permite repararse y tomar asiento en el Congreso.

—A la República es a quien en primer término debe usted agradecer el haber sido amnistiado, le contestó don Alejandro.

Al señor Calvo Sotelo contestó que si la República no hubiese venido no habría habido necesidad de amnistiarse.

#### Los metalúrgicos de Madrid

Ante el Consejo de Ministros, el del Trabajo señor Estadellas informó sobre el estado del conflicto de los metalúrgicos de Madrid.

Esta huelga continúa igual. Según ha manifestado el ministro del Trabajo han fracasado las negociaciones entre obreros y patronos metalúrgicos porque unos y otros mantienen una intransigencia por ahora irreductible.

El Gobierno no ve de momento la forma de solucionar este problema económico.

#### La huelga de Zaragoza

Al informar al Gobierno sobre la huelga de Zaragoza, el ministro del Trabajo señor Estadellas habló de la reunión que esta madrugada celebraron los obreros y los patronos del ramo de transporte de la industria.

En esta reunión se acordaron las bases para resolver el conflicto, bases aceptadas por las organizaciones y que se firmarán en una nueva reunión esta tarde.

La situación de Zaragoza ha mejorado

a última hora en que se ha firmado e acta con las bases de referencia, acta que suscriben el gobernador, el delegado del trabajo y el comité de huelga y en la que se hace constar que se espera que el patronal cumplirá la promesa de readmitir los obreros despedidos y de no acordar despidos en dos meses.

Se espera que mañana se reanude el trabajo.

Estas noticias son acogidas con alegría.

#### Noticias breves a vuelo de pluma

El jefe del Gobierno señor Samper conferenció con el de la minoría agraria señor Martínez Velasco; trataron sobre política y trabajos parlamentarios.

—Cuando se discuta el presupuesto de ingresos el señor Calvo Sotelo intervendrá en el debate sobre responsabilidades.

—El Presidente de la República marchará mañana a Priego.

—Ha llegado a Madrid el señor Galo Ponte y mañana llegará el ex general Barrera.

—El Presidente de la República recibió en acto de audiencia al ex jefe del Gobierno señor Lerroux.

—Se dice que se ha impuesto un arresto de veinte y cuatro horas al teniente coronel Mangada.

Madrid 9 a las 23 30

### La sesión del Congreso

#### Las tarifas ferroviarias

La Cámara está desanimada a las 4 10 cuando el Presidente señor Alba declara abierta la sesión. Representa el Gobierno el Ministro de Marina señor Rocha.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se pasa al orden del día y se aprueba la admisión del acta de diputado del señor Calvo Sotelo en votación nominal de 109 contra 30.

Se discute el proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias y por 68 contra 34 se rechaza un voto particular de don Trifón Gómez.

En un extenso discurso defiende otro el señor Trujillo.

En estos momentos entra el señor Calvo Sotelo y se producen rumores que impiden oír al orador.

Al terminar este su discurso promete en la forma reglamentaria Calvo Sotelo y pasa a ocupar un escaño en la cavena, entre los señores Goicoechea y Vellido. Algunos monárquicos estrechan la mano al ex ministro dictatorial.

Retira el señor Trujillo el voto particular, se rechazan varias enmiendas, se aprueba el artículo tercero del proyecto y se suspende el debate.

#### Presupuesto del Ministerio de Industria

Se discute este asunto y el señor Badía apoya un voto particular en el que pide la creación del Ministerio de Economía.

Diserta ampliamente y aboga en favor de que se centralicen algunos organismos y desaparezca incluso el Ministerio del Trabajo.

El jefe del Gobierno señor Samper se muestra conforme con una parte del discurso de Badía, pero rebate otros puntos. Promete traer un proyecto de reorganización del Consejo de Economía Nacional y defiende el mantenimiento del Ministerio del Trabajo; promete también una revisión arancelaria.

El señor Badía dice que ha querido únicamente lanzar una iniciativa.

Combate el señor Besteiro los argu-

mentos del señor Badía y defiende el mantenimiento del Ministerio del Trabajo. Combate la sindicación obligatoria, la que traería un peligro fascista.

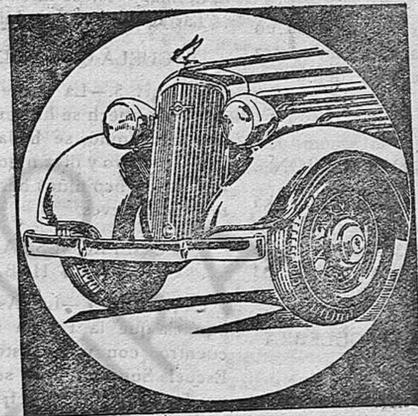
Vuelve a rectificar el señor Badía. Apoya un voto particular y lo retira después el señor García Guijarro.

Terminada la discusión de la totalidad del presupuesto del ministerio de Industria se aprueban dos artículos y se discute una enmienda al tercero a la que se opone el señor Besteiro porque implica aumento de gastos.

Y se levanta la sesión a las diez de la noche.

Mañana se discutirá el proyecto de derogación de la ley de términos municipales.

## CHEVROLET



1934

- Fuerza al freno 80 h. p. sin aumento de patente.
- Auténticas ruedas con rodillas.
- Carrocerías más amplias y más cómodas.
- Líneas aerodinámicas, muy modernas.
- Culata tipo marino.
- Mayor economía.

...y otras muchas importantísimas mejoras y ventajas.

CONCESIONARIO

**RAFAEL ROSELLO**  
PLAZA DE LA REPUBLICA, 8 - MAHON

506

HARRIET BEECHER

piraban y movían la cabeza. Reinaba un silencio profundo como en un duelo.

Incorporóse Evangelina y miró un rato en derredor suyo. Todos parecían hallarse traspasados de angustia y de tristeza. Algunas mujeres se cubrían el rostro con sus delantales.

—Deseaba veros, queridos amigos míos—dijo Eva—porque os amo; os amo a todos; quiero que no olvidéis nunca lo que voy a deciros... Dentro de pocas semanas me separaré de vosotros para no veros jamás...

Al llegar aquí la niña fué interrumpida, porque los gemidos, los lloros y los lamentos estallaron de todos lados y ahogaron su débil voz. Eva se detuvo, y después de aguantar un rato, con un tono que hizo cesar los sollozos, repuso:

—Si me amáis, no me interrumpáis así, escuchadme; quiero hablaros de vuestras almas... Muchos de vosotros no habréis cuidado de ellas quizá. No pensáis más que en el mundo, y quiero advertiros que hay otro mundo mucho más hermoso donde está Jesús. Allí es adonde voy y adonde podéis ir también. Pero si lo deseáis, no continuéis viviendo en la pereza y la indolencia; es necesario que seáis cristianos. Tened presente que podéis llegar a ser ángeles y por toda una eternidad. Si lo queréis de corazón, Dios os ayudará; es preciso pedirle, es indispensable leer...

Aquí se detuvo la niña, y, mirándolos con tierna compasión, dió tristemente:

LA CABAÑA DEL TIO TOM

503

inútil atormentarse, Eva. Ignoro lo que podría hacerse: contentémonos con ser agradecidos por las ventajas de que gozamos.

—Apenas puedo serlo yo, cuando pienso en esas pobres gentes que no tienen ninguna.

—Es bien raro—respondió María;—por mi parte mi religión me hace ser reconocida.

—Mamá, quisiera que se me cortara una parte de mis cabellos, una gran parte.

—¿Para qué?—preguntó su madre.

—Para dárselos a mis amigos muer tras me hallo en estado de hacerlo. ¿No quiere usted llamar a mi tía Ofelia para que me los corte?

María levantó la voz para llamar a miss Ofelia, sin molestarse.

Cuando la vió entrar, la niña se incorporó un poco sobre su asiento, y sacudiendo sus largos rizos dorados, le dió con tono de chanza:

—Tía, venga usted a esquilarse a su corderillo.

—¿Qué significa eso?—preguntó Santa Clara que entraba en aquel momento con frutas para su hija.

—Papá digo a mi tía que me corte una parte de mi cabello: me sofoca el calor; además, descuide.

Miss Ofelia se acercó armada de una tijera.

—Tenga usted cuidado de que no se vea; corte usted por debajo; los rizos de Eva son mi gloria.

—¡Oh, papá!—dijo Evangelina con tristeza.

—Si, quiero que esté muy hermosos para cuan-

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihérmicas

Jabón de Saps de

# CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,50. Grande, 1,25

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chavarrí

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

Noticias de todas partes

CIERRE DE FABRICAS DE HILADOS

Nueva York, 3.—En vista de las graves consecuencias de la super producción, el «Office» de la Carta de Trabajo ha ordenado el cierre por una semana de nuevecientas hilaturas que suministran hilados a las fábricas de confección de ropa interior de sedá. Esta paralización de trabajo afecta a 30.000 obreros.

LA POBLACION DE VIENA

Viena, 3.—Se han publicado los datos del Censo, y, según las cifras, la población de la capital está integrada por 1.874.060 habitantes, de los que 850.060 son hombres y 1.024.000 mujeres.

ESTADISTICA DE QUIEBRAS

Berlín, 3.—El número de quiebras en Alemania se elevó en abril a 225, contra 274 en marzo. El número de demandas de acuerdo fué de 72, contra 67 en el mes anterior.

LA CRISIS DE LA NAVEGACION

Rotterdam, 3.—La Holland Amerika Linie ha publicado su Balance correspondiente al ejercicio de 1933, en el cual se hace constar una pérdida de 794 363 guilders.

UN NIÑO MATA A UNA CULEBRA DE DOS METROS

Ciudad Real, 4.—Comunican de Alcazar de San Juan que en el lugar conoci-

do por «Ojos de Mochuelo» una culebra de dos metros de larga atacó al niño Francisco Alcañiz, que iba acompañado de un perro. El niño y el perro se acercaron a la defensa y lograron matar al reptil. Se comenta este rasgo de valor de la criatura y el hecho de haber aparecido en estos lugares un reptil de tan enorme tamaño.

DE CONTINGENTES

La Junta Reguladora de Contingentes de frutas y verduras, ha distribuido el cupo correspondiente a la primera decena de mayo de certificaciones fitopatológicas para las expediciones a Francia, de frutas y verduras sometidas a contingenciación, en la siguiente forma:

Barcelona.— 49.000 kilos de frutas, y 300.000 de verduras.

Gerona.— 20.000 kilos de verduras.

Lérida.— 40.000 kilos de verduras.

Tarragona.— 40.000 kilos de verduras.

ESCUELA QUE SE DERRUMBA

Stuttgart, 5.—La escuela de la aldea de Wirtembech se ha derrumbado mientras los alumnos se hallaban en ella.

Un maestro y diez niños han resultado muertos, cinco niños heridos gravemente y doce leves.

LAS COLISIONES SANGRIENTAS EN LA HABANA

La Habana, 4.—La «Associated Press» anuncia que la Policía sostuvo un encuentro con unos estudiantes de la Escuela Superior, que se manifestaban por las calles. De la refriega resultó un muerto y varios heridos.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copia aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc.. etc. —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

DETENCIONES POR UN ESCANDALO FINANCIERO DE LA ARGENTINA

Buenos Aires, 5.—Como culminación al escándalo financiero las autoridades han ordenado la detención de 17 personas, entre las que están incluidas la junta de directores del Banco Comercial de la Plata y la confiscación de valores y propiedades que alcanzan a cifras de 30.000 pesos. La estafa fué descubierta en marzo, cuando los depositantes de ahorros en el Banco vieron que éste no podía cubrir la retirada de fondos.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga si no visita la TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 9 de mayo de 1934

Franco cheque	48 40
Libras id.	37 40
Dollars id.	7 33
Liras id.	62 40
Interior serie A id.	71 35
id. id. B	71 35
Amort. 5 p. 100 serie A 1920 id.	96 25
id. id. B 1920	03 00
Exterior serie A	88 00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56 75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917.	93 00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	93 00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fu mes	51 95
id. Alicante id.	45 80
id. Andaluces id.	00 00
id. Orenses id.	00 00
id. Colonias id.	50 75

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 9 de mayo de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920 B 1920	96 20
Interior 4 p. 100 A B	71 40
Amortizable 5 p. 100 A 1917 B 1917	71 40
» » A 1927 libre B 1927 libre	93 50
Exterior 4 p. 100 A B	101 40
Obligaciones Norte Prioridad	87 85
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	56 85
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 id.	51 35
id. id. id. 5 p. 100	92 00
id. id. id. 6 p. 100	95 20
Franco cheque París 00 00 a	106 00
Liras » Roma 00 00 a	48 50
Dollars » New-York 00 00 a	61 60
Libras » Londres 00 00 a	73 50
Reichmarks Berlín 00 00 a	37 50

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239 50
Onzas y sus fracciones	239 50
Isabelinas	240 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1927	100
libre de impuestos	104
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100
» Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100 libre de impuestos	103
» Acciones La Electrica Mahonesa, S. A.	101
Oblig. Electrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100 1930 libre	101
» Electrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1933 libre	101
» Acciones Sdad. General de Anzures del General Almirante 6 p 100	103
» Acciones Banco de Menorca	10
» Banco de Ferrerías	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Verde cardenillo (Vert d'aram)

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar. Insustituible para las embarcaciones y para las puertas y ventanas de las fachadas.

Pinturas - Patentes - Esmaltes - Barnices

Las marcas más acreditadas especiales para embarcaciones de recreo.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD

Los nuevos modelos número 6 son una maravilla 7 nuevos modelos de UNDERWOOD portátil. Pida una demostración al Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL Bastión, 19

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

La Casa de las Medias GRAN BARATURA

- Tulipas cristal . . . . . a 0'95
- Sábanas Camera . . . . . a 5 00
- Crespón seda, el metro . . . a 2'50
- Sábanas matrimonio . . . . . a 7'50
- Medias seda Chap . . . . . a 1'60
- Bombillas, las de 1'50 . . . . a 0'95
- Medias seda malla fina . . . . a 2'50
- Máquinas hacer cigarrillos a 0'95
- Popelin novedad, el metro a 1'50
- Miles de artículos . . . . . a 0'95

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA « TIPOGRAFIA MAHONESA »

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península



BARCELONA Via Layetana, 2 MADRID Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cadiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cadiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cadiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELON -MAHON Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24

do vayamos a la plantación de tu tío a ver a tu primo Enrique—añadió Santa Clara con tono festivo. —No iré yo por cierto, papá; me voy a un país más hermoso. ¡Oh! créalo usted. ¿No ve cómo me debilito cada día? —¿Por qué te empeñas en que crea una cosa tan cruel? —Porque es verdad, papá; y si lo quiere usted creer ahora, acabará usted por regocijarse como yo. Santa Clara guardó silencio; miraba con aire triste caer los rizos tan largos y tan hermosos, que miss Ofelia ponía sobre las rodillas del a niña a medida que los cortaba. Eva los cogía; los rodeaba a su dedo, y de vez en cuando fijaba en su padre su mirada seria con cierta solicitud. —¡He ahí lo que he presentado!—exclamó María; —¡he ahí lo que ha mirado mi salud y me conduce a la tumba sin que nadie lo haya conocido! Ya hacia mucho tiempo que lo había previsto, y al fin, Santa Clara, te convencerás de que tenía razón. —Lo cual te servirá de un gran consuelo—respondió su marido con tono seco y amargo. María se recostó en su sillón y se cubrió el rostro con su pañuelo. Los ojos azules y lípidos de Eva se volvían alternativamente hacia el uno y hacia el otro. Era la mirada tranquila y penetrante de un alma medio desprendida de sus vínculos terrestres. Ev dentemente conoció entonces la diferencia que había en-

tre sus padres. Hizo Eva una señal con la mano a su padre, y éste entonces se sentó a su lado. —Querido papá, mis fuerzas se disminuyen cada día y conozco que me marcho. Quisiera decir y hacer muchas cosas... v es preciso que las haga, pero usted se niega a oírme hablar. Sin embargo, ya no puedo retardarlas. Permitame el que le hable ahora. —Te lo permito, hija mía—dijo Santa Clara cubriendo sus ojos con una mano y estrechando con otra la de Eva. —¡Pues bien! deseo que se llamen a todos nuestros criados. Necesito decirles algunas cosas. —Bien—contestó Santa Clara con una voz que revelaba cuánto sufría interiormente. Miss Ofelia envió un mensajero, y pronto todos los esclavos se hallaban reunidos en torno de su señorita. Eva estaba sostenida por almohadas; sus cabellos flotaban por su rostro, cuyas mejillas, vivamente encendidas, formaban un penoso contraste con la palidez de su piel y la flacura de sus facciones. Fijó sobre cada uno sus grandes ojos llenos de alma y de sensibilidad. Una repentina emoción conmovedora se apoderó de los esclavos. La expresión radiante de su rostro, los rizos del pelo cortados, su padre sentado junto a ella con el semblante oculto entre sus manos, los sollozos, en fin, de una madre conmovieron profundamente a aquellos pobres negros, si páticos e impresionables; mirábanse entre sí, sus-